



Informačná povinnosť

podľa článku 13. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) a § 60 Zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Prevádzkovateľ:	Centrum voľného času, Štúrova 590, Nové Mesto nad Váhom
Sídlo:	Štúrova 590, 91501 Nové Mesto nad Váhom
IČO:	36129488
Kontakt:	cvc@cvcnovemesto.sk
(ďalej len prevádzkovateľ)	

Zodpovedná osoba v oblasti ochrany osobných údajov: Dominik Čuchran - GET PROFI, s.r.o.

Kontakt: trecin@odbornapomoc.sk

Prevádzkovateľ zhromažďuje, spracováva a používa osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a robí všetko potrebné tak, aby zabezpečila súlad s týmito právnymi predpismi.

Prevádzkovateľ bude spracúvať osobné údaje len na ten účel, na ktorý boli získané. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu o ochrane osobných údajov, ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani nebude tieto predpisy obchádzať. Prevádzkovateľ po splnení účelu spracúvania osobných údajov, bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokiaľ to osobitný zákon nevyžaduje inak.

Prevádzkovateľ prijal všetky primerané personálne, organizačné a technické opatrenia za účelom maximálnej ochrany Vašich osobných údajov s cieľom v čo najväčšej miere znížiť riziko ich zneužitia. V zmysle našej povinnosti vyplývajúcej z článku 34 Nariadenia Vám ako dotknutým osobám oznamujeme, že ak nastane situácia, že ako prevádzkovateľ porušíme ochranu Vašich osobných údajov spôsobom, ktorý pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb, bez zbytočného odkladu Vám túto skutočnosť oznámime.

Právne predpisy a s ňou súvisiace spôsoby spracúvania Vašich osobných údajov sa môžu meniť. Ak sa tieto zásady rozhodneme aktualizovať, umiestnime zmeny na našej webstránke a budeme Vás o týchto zmenách informovať. V prípadoch, kedy má dôjsť k zásadnejšej zmene týchto zásad, alebo v prípade, kedy nám tak uloží zákon, budeme Vás informovať vopred. Žiadame Vás, aby ste si tieto zásady starostlivo prečítali a pri ďalšej komunikácii s nami, resp. používaní našej webstránky tieto zásady pravidelne kontrolovali.

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje predovšetkým v súvislosti s účelom:

- a) plnením zákonných povinností podľa osobitných predpisov,
- b) plnením zmlúv alebo v rámci predzmluvných vzťahov na základe žiadosti dotknutej osoby,
- c) plnením úloh realizovaných vo verejnom záujme a pri výkone verejnej moci v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy,
- d) účelmi oprávnených záujmov mestskej časti alebo tretej strany v súlade s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov, v súvislosti s monitorovaním priestorov budov a evidovania vstupov do priestorov mestskej časti za účelom bezpečnosti, ochrany majetku, zdravia a odhalovania kriminality, ako oprávneného záujmu prevádzkovateľa, ktorý však nesúvisí a nie je vykonávaný v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy,
- e) súhlasom dotknutej osoby.

Účel spracúvania osobných údajov - Evidencia účtovných a daňových dokladov:

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov pri spracovaní účtovných dokladov a agendy spojenej s jej spracovaním

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – klienti, zamestnanci
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, telefónne číslo, e-mailová adresa, dátum narodenia, druh a číslo dokladu totožnosti, podpis, číslo bankového účtu fyzickej osoby
Právny základ spracúvania osobných údajov	zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	sociálna poisťovňa, zdravotné poisťovne, daňový úrad a subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Účtovné doklady: 10 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Materská škola, so sídlom Poľovnícka 12, Nové Mesto nad Váhom 91501, IČO: 36129470

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov - Evidencia prichádzajúcej a odoslanej pošty a v správe registratúry

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov pri evidencii prichádzajúcej a odoslanej pošty a úkony spojené so správou registratúry

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – adresáti, zamestnanci
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, adresa, názov organizácie, pracovné zaradenie, e-mailová adresa, predmet a obsah pošty
Právny základ spracúvania osobných údajov	Zákon č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) a Zákon 596/2003 Z.z. o o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon 71/1967 Zb. o správnom konaní
Príjemcovia	subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Bežná korešpondencia: 3 roky Registratúrny denník: 10 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	EXO TECHNOLOGIES spol. s r.o., so sídlom Košická 6, Bratislava - mestská časť Ružinov 821 09, IČO: 36485161

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov - Personálna a mzdová agenda

V rámci činnosti dochádza k plneniu povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovným pomerom alebo obdobným vzťahom (napr. na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru) vrátane predzmluvných vzťahov, vedenie personálnej a mzdovej agendy

Okruh dotknutých osôb	uchádzači o zamestnanie, zamestnanci prevádzkovateľa, rodinní príslušníci zamestnancov, bývalí zamestnanci
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, trvalý/prechodný pobyt, dátum narodenia, miesto narodenia, rodné číslo, štátna príslušnosť, štátne občianstvo, pohlavie, bankový účet fyzickej osoby, rodinný stav, vzdelanie, prax, číslo občianskeho preukazu, podpis, základná mzda, osobné ohodnotenie, pracovné a funkčné zaradenie, deň začiatku pracovnej činnosti, platové zaradenie, miesto výkonu práce, mailová adresa, telefónne číslo, údaje pre štatistiku, názov zdravotnej poisťovne, údaje zo zmluvy doplnkovej dôchodkovej sporiteľne, údaje sporiteľ SDS, údaje o odpracovanom čase, sumy postihnuté výkonom rozhodnutia nariadeným súdom alebo správnym orgánom, peňažné tresty a pokuty, ako aj náhrady uložené zamestnancovi vykonateľným rozhodnutím príslušných orgánov, údaje o pracovnej neschopnosti, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, stupeň invalidity, údaje z potvrdenia o zamestnaní, údaje o vedení zamestnanca v evidencii

Právny základ spracúvania osobných údajov

nezamestnaných občanov, údaje o čerpaní materskej dovolenky a rodičovskej dovolenky, údaje o priznaní dôchodku, o druhu dôchodku, ročný úhrn vyplateného dôchodku, spôsobilosť na právne úkony, údaje z dokladu o bezúhonnosti, osobné údaje spracúvané na potvrdeniach, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, údaje uvedené v životopise, meno, priezvisko, rodné priezvisko, predchádzajúce priezvisko, titul, bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo, rodinný stav, navštevovaná škola rodinných príslušníkov, lekárske prehladky, fotokópie úradných dokumentov

meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, trvalý/prechodný pobyt, dátum narodenia, miesto narodenia, rodné číslo, štátna príslušnosť, štátne občianstvo, pohlavie, bankový účet fyzickej osoby, rodinný stav, vzdelanie, prax, číslo občianskeho preukazu, podpis, základná mzda, osobné ohodnotenie, pracovné a funkčné zaradenie, deň začiatku pracovnej činnosti, platové zaradenie, miesto výkonu práce, mailová adresa, telefónne číslo, údaje pre štatistiku, názov zdravotnej poisťovne, údaje zo zmluvy doplnkovej dôchodkovej sporiteľne, údaje sporiteľ SDS, údaje o odpracovanom čase, sumy postihnuté výkonom rozhodnutia nariadeným súdom alebo správnym orgánom, peňažné tresty a pokuty, ako aj náhrady uložené zamestnancovi vykonateľným rozhodnutím príslušných orgánov, údaje o pracovnej neschopnosti, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, stupeň invalidity, údaje z potvrdenia o zamestnaní, údaje o vedení zamestnanca v evidencii nezamestnaných občanov, údaje o čerpaní materskej dovolenky a rodičovskej dovolenky, údaje o priznaní dôchodku, o druhu dôchodku, ročný úhrn vyplateného dôchodku, spôsobilosť na právne úkony, údaje z dokladu o bezúhonnosti, osobné údaje spracúvané na potvrdeniach, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, údaje uvedené v životopise, meno, priezvisko, rodné priezvisko, predchádzajúce priezvisko, titul, bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo, rodinný stav, navštevovaná škola rodinných príslušníkov, lekárske prehladky, fotokópie úradných dokumentov, zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení v znení neskorších zákonov (napr. § 28a), zákon o premávke na cestných komunikáciách, Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 561/2006

Príjemcovia

Daňový úrad, Sociálna poisťovňa, Zdravotné poisťovne, Doplnkové dôchodkové sporiteľne, Dôchodkové správcovské spoločnosti, Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Zástupcovia zamestnancov, Exekútor, Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru (napr. inšpektorát práce) iný oprávnený subjekt, súd, orgány činné v trestnom konaní

Osobitné kategórie osobných údajov

Nespracovávajú sa

Prenos osobných údajov do tretích krajín

Nerealizuje sa

Lehoty na vymazanie osobných údajov

personálna a mzdová agenda : najviac 70 rokov

Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania

Neuskutočňuje sa

Sprostredkovatelia

Materská škola, so sídlom Poľovnícka 12, Nové Mesto nad Váhom 91501, IČO: 36129470; Solitea Slovensko, a.s., so sídlom Plynárska 7/C, Bratislava 821 09, IČO: 36237337

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov - Evidencii uchádzačov o zamestnanie

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov pri evidencii uchádzačov o zamestnanie

Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby – uchádzači o zamestnanie
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, trvalý pobyt, prechodný pobyt, dátum narodenia, telefónne číslo, vzdelanie, prax, e-mailová adresa, ďalšie údaje v rozsahu životopisu, motivačného listu a žiadosti o zamestnanie
Právny základ spracúvania osobných údajov	Súhlas dotknutej osoby, čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní - obecný, alebo mestský úrad, súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrad na ochranu osobných údajov
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	evidencia uchádzačov o zamestnanie : 3 roky, podľa udeleného súhlasu so spracúvaním osobných údajov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním osobných údajov, ktoré sa jej týkajú. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním; pred poskytnutím súhlasu musí byť dotknutá osoba o tejto skutočnosti informovaná. Dotknutá osoba môže súhlas odvolať rovnakým spôsobom, akým súhlas udelila.

Účel spracúvania osobných údajov - Zmluvy

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov, ktoré je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – zmluvná strana
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, trvalý/prechodný pobyt, číslo účtu fyzickej osoby, názov banky, číslo občianskeho preukazu, údaje týkajúce sa predmetu zmluvy
Právny základ spracúvania osobných údajov	zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov , zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník , zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení , § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, čl. 6 ods. 1 písm. b), c) a e) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní

Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	zmluvy : 10 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov – Webová stránka

V rámci činnosti dochádza k správe webového sídla

Okruh dotknutých osôb	osoby, ktorých údaje sa nachádzajú na webovej stránke
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, e-mailová adresa, telefónne číslo, fotografia, video
Právny základ spracúvania osobných údajov	Zákon č. 211/2000 Z. z o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), čl. 6 ods. 1 písm. a), c), e) a f) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	súdy, orgány činné v trestnom konaní
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	podľa registratúrneho plánu
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov – Všeobecná agenda

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov pri elektronickej komunikácii občanov s orgánmi verejnej moci

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby - občania
Zoznam osobných údajov	všeobecne použiteľný identifikátor – rodné číslo, titul, meno a priezvisko, bydlisko, telefónne číslo, e-mail, číslo OP, dátum narodenia, zaručený elektronický podpis
Právny základ spracúvania osobných údajov	Zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente)
Príjemcovia	Ústredný portál verejnej správy, ministerstvá a orgány štátnej správy, subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb (napr. súdy)
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Lehoty na vymazanie osobných údajov: podľa registratúrneho plánu
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov - Evidencia prianí a sťažností

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov pri vybavovaní sťažností podľa zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení zákona č. 289/2012 Z. z., vybavovanie prianí

Okruh dotknutých osôb	sťažovateľ, fyzické osoby – zástupca sťažovateľa, iné fyzické osoby – ktorých osobné údaje sú nevyhnutné na vybavovanie sťažností
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko a adresa trvalého a prechodného pobytu sťažovateľa, adresa sťažovateľa na doručovanie v elektronickej forme, telefónne číslo, ďalšie osobné údaje zistené alebo predložené v priebehu vybavovania sťažností
Právny základ spracúvania osobných údajov	Zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení zákona č. 289/2012 Z. z., vybavovanie prianí, čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	Sťažovateľ a iné osoby, ktorých sa sťažnosť týka, orgány verejnej správy a iné osoby v rámci poskytovania súčinnosti podľa príslušných právnych predpisov, subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Sťažnosti a priania: 10 rokov

Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov - Fotografie a videá

V rámci činnosti dochádza ku zverejňovaniu fotografií a videí na webovom stránke CVČ, na sociálnych sieťach, na nástenných tabuliach v priestoroch CVČ a v časopise CVČ za účelom propagácie a prezentácie CVČ

Okruh dotknutých osôb	zamestnanci, žiaci a rodinní príslušníci a účastníci akcií
Zoznam osobných údajov	titul, meno a priezvisko, fotografia a video
Právny základ spracúvania osobných údajov	zverejňovanie na webovej stránke a iných sociálnych médiách prevádzkovateľa a právny základ nastaviť na § 14 Súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	fotografie – po dobu trvania návštevy CVČ, po dobu trvania pracovného pomeru
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním osobných údajov, ktoré sa jej týkajú. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním; pred poskytnutím súhlasu musí byť dotknutá osoba o tejto skutočnosti informovaná. Dotknutá osoba môže súhlas odvolať rovnakým spôsobom, akým súhlas udelila.

Účel spracúvania osobných údajov - BOZP, PZS, PO, CO

V rámci činnosti dochádza k plneniu povinností zamestnávateľa na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pracovnej zdravotnej služby, požiarnej a civilnej ochrany

Okruh dotknutých osôb	zamestnanci, žiaci, technik BOZP, PO, CO, PZS
------------------------------	---

Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, bydlisko, rodné číslo, kontaktné údaje o zamestnancovi a návštevníkovi CVČ
Právny základ spracúvania osobných údajov	zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov, zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi, zákon č. 42/1994 o civilnej ochrane obyvateľstva
Príjemcovia	súd, orgány činné v trestnom konaní, Inšpektoráty práce, Sociálna poisťovňa, Štátny požiarny dozor, MV SR
Osobitné kategórie osobných údajov	zdravotný stav fyzickej osoby -zamestnanca
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Evidencia úrazov – LU -5 rokov Plnenie povinností zamestnávateľa na BOZP – LU - 5 rokov Dokumentácia o povinných školeniach BOZP – LU 5 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov - Zodpovedná osoba

V rámci činnosti dochádza k spracúvaniu osobných údajov v rámci vybavovania žiadostí fyzických osôb k uplatňovaniu ich práv ako dotknutých osôb v zmysle všeobecného nariadenia o ochrane údajov a zákona na ochranu osobných údajov.

Okruh dotknutých osôb	dotknutá osoba
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, bydlisko, telefónne číslo, e-mail a podpis
Právny základ spracúvania osobných údajov	čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	obecný, alebo mestský úrad, súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrad na ochranu osobných údajov
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Agenda ochrany osobných údajov: 1 rok
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov - Oznamovatelia protispoločenskej činnosti (Whistleblowing)

V rámci činnosti dochádza k spracovávaní osobných údajov k evidencii oznámení a kvalifikovaných oznámení o protispoločenskej činnosti podľa zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby zamestnanci, fyzické osoby podávajúce podnet
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, podpis, adresa trvalého pobytu oznamovateľa podnetu, telefónne číslo, e-mailová adresa, ďalšie osobné údaje zistené alebo predložené v priebehu vybavovania podnetu
Právny základ spracúvania osobných údajov	zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	orgány činné v trestnom konaní, úrad na ochranu osobných údajov, orgány verejnej moci
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	vedenie evidencie oznámení – 5 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov - Podujatia

V rámci činnosti dochádza k spracovávaní osobných údajov evidencia osôb zúčastnených na podujatí

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby zúčastnené na verejnom podujatí, organizátori podujatia
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko
Právny základ spracúvania osobných údajov	čl. 6 ods. 1 písm. F) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	obecný, alebo mestský úrad, súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrad na ochranu osobných údajov, orgány verejnej moci

Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	evidencia účastníkov – 3 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov – Zákon o slobodnom prístupe k informáciám

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov pri evidencii fyzických osôb, ktoré požiadali sprístupnenie informácií

Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby, ktoré požiadali o sprístupnenie
Zoznam osobných údajov	titul, meno, priezvisko, bydlisko, telefónne číslo, e-mail, podľa § 20 zákona 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám
Právny základ spracúvania osobných údajov	Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	okresný úrad, súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrad na ochranu osobných údajov, iné správne orgány
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Žiadosti - 5 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov – Praktikanti stredných a vysokých škôl

V rámci činnosti dochádza k spracúvaniu osobných údajov za účelom vedenia agendy potrebnej k evidencii žiakov/študentov vykonávajúcich odbornú prax

Okruh dotknutých osôb	Žiaci a študenti, ktorí vykonávajú odbornú prax
Zoznam osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, trvalé bydlisko, miesto a dátum narodenia, e-mailová adresa, študijný ročník, semester
Právny základ spracúvania osobných údajov	zákon č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov, čl. 6 ods. 1 písm. b) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	Orgány činné v trestnom konaní, súd
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Evidencia žiakov/študentov – 5 rokov
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov – Profesionálny rozvoj

V rámci činnosti dochádza k spracúvaniu osobných údajov za účelom vedenia agendy potrebnej v procese profesionálneho rozvoja – evidencia odborných a pedagogických zamestnancov

Okruh dotknutých osôb	Odborní a pedagogickí zamestnanci
Zoznam osobných údajov	Odborný alebo pedagogický zamestnanec: titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko, dátum a miesto narodenia Plán profesionálneho rozvoja, ročný plán vzdelávania odborných a pedagogických zamestnancov, školského zariadenia alebo zariadenia sociálnej pomoci, podpis riaditeľa
Právny základ spracúvania osobných údajov	čl. 6 ods. 1 písm. c) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, zákon č. 138/2019 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Príjemcovia	súd, orgány činné v trestnom konaní, oprávnené orgány štátu a subjekty, ktorým musí prevádzkovateľ poskytnúť osobné údaje na základe zákona
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Evidencia odborných a pedagogických zamestnancov – podľa registratúrneho plánu

Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Účel spracúvania osobných údajov - Evidencia návštevníkov CVČ

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov v evidencii návštevníkov centra voľného času

Okruh dotknutých osôb	Návštevníci CVČ do veku 30 rokov, deti navštevujúce CVČ a ich zákonní zástupcovia
Zoznam osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum a miesto narodenia, bydlisko, štátna príslušnosť, rodné číslo, údaje o zákonnom zástupcovi (meno, priezvisko, titul, bydlisko, adresa zamestnávateľa, telefón), rok školskej dochádzky, fotografia a ďalšie osobné údaje v zmysle školského zákona
Právny základ spracúvania osobných údajov	čl. 6 ods. 1 písm. a) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení, zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Príjemcovia	Zriaďovateľ, súd, orgány činné v trestnom konaní, Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, Dátové centrum rezortu školstva – Rezortný informačný systém, NÚCEM Štátna školská inšpekcia, Úrad na ochranu osobných údajov SR
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Krúžky a záujmové útvary – 5 rokov Dochádzka – 3 roky
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	ASC Applied Software Consultants, s.r.o., so sídlom Svoradova 7, Bratislava 811 03, IČO: 31361161

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Účel spracúvania osobných údajov – Evidencia detí v letnom tábore

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov v evidencii detí v letnom tábore

Okruh dotknutých osôb	Deti a ich zákonní zástupcovia
------------------------------	--------------------------------

Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, dátum narodenia, bydlisko, osobitné zdravotné informácie (napr. alergie, stravovacie obmedzenia, ...), osobitné povahové informácie, údaje o zákonomnom zástupcovi (meno, priezvisko, titul, bydlisko, e-mailová adresa, telefónne číslo),
Právny základ spracúvania osobných údajov	čl. 6 ods. 1 písm. f) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Príjemcovia	posktovatelia ubytovania
Osobitné kategórie osobných údajov	Nespracovávajú sa
Prenos osobných údajov do tretích krajín	Nerealizuje sa
Lehoty na vymazanie osobných údajov	Podľa registratúrneho plánu
Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania	Neuskutočňuje sa
Sprostredkovatelia	Nie sú

Z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zákonnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania

Súbory cookies a ich spracúvanie

Súbory cookies sú malé textové súbory, ktoré môžu byť do internetového prehliadača odosielané pri návšteve webových stránok a ukladané do vášho zariadenia (počítača alebo do iného zariadenia s prístupom na internet, ako napr. smartphone alebo tablet). Súbory cookies sa ukladajú do priečinka pre súbory vášho internetového prehliadača. Cookies obvykle obsahujú názov webovej stránky, z ktorej pochádzajú a dátum svojho vzniku. Pri ďalšej návšteve stránky webový prehliadač znovu načíta súbory cookies a tieto informácie odošle späť webovej stránke, ktorá pôvodne cookies vytvorila.

Na spracúvanie súborov cookies sa vždy vyžaduje predchádzajúci súhlas, pričom tento súhlas má obsahovať náležitosti súhlasu podľa GDPR. Jedinou výnimkou, kedy súhlas nie je potrebný je v prípade spracúvania tzv. funkčných súborov cookies (alebo technických súborov cookies), ktoré sú nevyhnutné na správne fungovanie samotnej webstránky. Súhlas so spracúvaním súborov cookies je archivovaný. Každá dotknutá osoba má právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať.

Práva dotknutej osoby

- žiadateľ má právo požadovať od Prevádzkovateľa prístup k jeho osobným údajom a právo na ich opravu, ako aj právo na prenosnosť údajov,

- žiadateľ má právo obhajovať svoje práva prostredníctvom zodpovednej osoby alebo podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu, na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č.: 18/2018 Z. z.

Právo na prístup

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

Máte právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ak tomu tak je, máte právo získať prístup k týmto osobným údajom a k týmto informáciám:

- účely spracúvania
- kategórie dotknutých osobných údajov;
- príjemcovia alebo kategórie príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté, najmä príjemcovia v tretích krajinách alebo medzinárodné organizácie;
- ak je to možné, predpokladaná doba uchovávania osobných údajov alebo, ak to nie je možné, kritériá na jej určenie;
- existencia práva požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo práva namietať proti takémuto spracúvaniu;
- právo podať sťažnosť dozornému orgánu;
- ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, akékoľvek dostupné informácie, pokiaľ ide o ich zdroj.

Právo na opravu

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

Právo na výmaz (na zabudnutie)

Máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť. Máte tiež právo dosiahnuť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, a prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov:

- osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
- dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva,
- dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu,
- osobné údaje sa spracúvali nezákonne

Právo na obmedzenie spracúvania

za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

Právo na prenosnosť údajov

Za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

Právo namietať

Máte právo namietať voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námietku, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov

Ak máte podozrenie, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nezákonne alebo bez právneho základu, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk , <https://dataprotection.gov.sk>.

Uvedené práva dotknutej osoby sú bližšie špecifikované v článkoch 15 až 21 Nariadenia. Dotknutá osoba si uvedené práva uplatňuje v súlade s Nariadením a ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Voči prevádzkovateľovi si dotknutá osoba môže svoje práva uplatniť prostredníctvom písomnej žiadosti alebo elektronickými prostriedkami. V prípade, že dotknutá osoba požiada o ústne poskytnutie informácií, informácie sa môžu takto poskytnúť za predpokladu, že dotknutá osoba preukázala svoju totožnosť.

Ak máte akúkoľvek otázku ohľadne spracúvania Vašich osobných údajov, vrátane uplatnenia vyššie uvedených práv, môžete sa obrátiť na zodpovednú osobu: trencin@odbornapomoc.sk

Ak nie ste spokojný s našou odpoveďou alebo sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je:

Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky

Webová stránka: <https://dataprotection.gov.sk>

Adresa: Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27

Tel. číslo: +421/2/32313214

E-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk